

# LA VOZ ATLÁNTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO IX

PUERTO LIMÓN, COSTA RICA, SABADO 24 DE JUNIO DE 1944

No. 428

## Una visita a MONTEVERDE

Amablemente invitados por el señor Gerente de la Compañía Bananera, asistimos a la inauguración de la planta desfibradora de abacá que ha sido instalada en Monteverde. Teníamos especial interés en conocer todo el esfuerzo que allí se ha hecho en los dos años de trabajo. Para la provincia de Limón, esta empresa de abacá que ahora se inicia, será con el tiempo mucho más

Dos millones de dólares se han invertido hasta el momento en la empresa de Abacá. — Interesantes datos de una visita a esa región de la zona atlántica

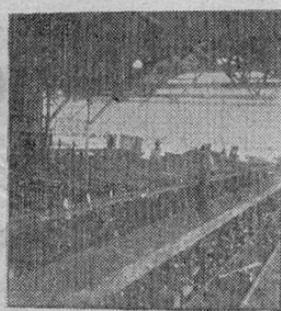
incredible todavía, los precios para los artículos de primera necesidad son muchos más bajos que los que rigen en los comercios de Limón. Actualmente la población de Monteverde, que fue la que nosotros visitamos, pasa de cinco mil personas en-

tierras estén en plena producción, será necesario duplicar el duciendo a completa capacidad, número de trabajadores, de casas, la maquinaria no será suficiente y de todos los otros servicios y te para realizar el trabajo y que los que rigen en los comercios de Limón. Actualmente la comodidades que ahora se han instalado.

LA PLANTA DESFIBRADORA  
El edificio en que está instalada

provecho para la ciudad de Limón. Para la exportación de ciento sesenta fardos diarios se necesitan trenes, cargadores, barcos, peones, etc. y todo esto es vida y prosperidad. Pongamos nuestra esperanza en esta nueva industria. Ella es nuestro porvenir.

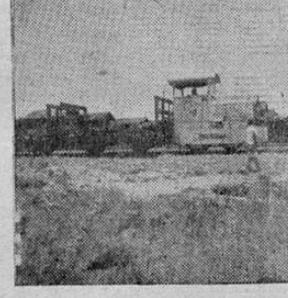
Queda por decir que de nuestra visita a Monteverde trajimos una gratísima impresión por la



Entrada de los vástagos de abacá a la planta desfibradora



Una pequeña parte de la enorme extensión de abacá sembrada en Monteverde.



Vista de una sección de la planta desfibradora.



Locomotora y carros que transportan el vástago desde el remoto interior de las fincas.



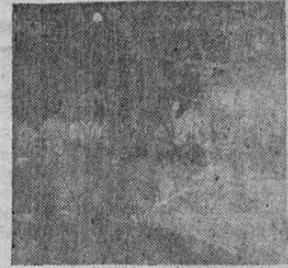
Una parte del interior de la planta. Al fondo puede distinguirse la enorme secadora eléctrica.

lada la planta desfibradora y la planta eléctrica, ocupa una superficie de más de cinco mil metros cuadrados. La planta eléctrica desarrolla seiscientos Kw y es suficiente para suministrar energía eléctrica a una ciudad dos veces más grande que Limón. En esta planta secadora todo es movido por electricidad. Cada unidad de todo este montón de máquinas que caminan silenciosamente, tiene un motor independiente. Todo está protegido para evitar accidentes. Todo es moderno y limpio. Todo está ordenado en una admirable combinación de detalles, que los profanos no entendemos. Por un extremo del edificio en una cadena de transmisión continua van entrando los vástagos de abacá que miden unos seis pies de largo. Esta cadena los lleva a la trituradora y a la máquina que desfibra, lava y peina y los hace pasar por la secadora para salir en hilos blancos a las máquinas de empacar que los convierte en fardos uniformes. Sería difícil y extenso explicar en detalle todo este complicado mecanismo.

Apenas se puede apreciar la facilidad con que la máquina facilita el trabajo. Media hora más o menos dura todo el proceso de un vástago que entra por el extremo del edificio y sale en blancos hilos sútils enfardado y listo para la exportación. Pero es una corriente de troncos ininterrumpida que entretiene los primeros momentos al visitante y que luego fatiga por la cantidad y la monotonía del trabajo. Las dos unidades de esta planta pueden dar un rendimiento de veinte toneladas diarias, lo que produce ciento sesenta fardos de trescientos kilos en veinticuatro horas de trabajo.

Uno de los jefes de la planta nos indica que cuando las tres

Salida de la fibra ya lista para ser empacada.



Mujeres se están haciendo ya los edificios para dos nuevas plantas que no serán suficientes tampoco cuando allí la producción de las fincas sea completa.

La planta de Monteverde ha costado más de un millón de dólares. Otro tanto costarán seguramente las de 25 Millas. El capital invertido en esta empresa es en estos momentos de más de tres millones de dólares. En el futuro, si el negocio puede estabilizarse, subirá a más del doble.

Cuando el tren de regreso vino enseñándonos toda esa enorme región casi abandonada desde hace diez años, pensamos que para Limón se iniciaría una era de prosperidad que puede ser de muchísimos años. Pensamos que si el costo de la producción pudiese estabilizarse para competir con los mercados del Pacífico, la provincia atlántica será el centro de producción del abacá. Este país, con costas a los dos mares, a la puerta del Canal de Panamá, país tranquilo con enormes extensiones de terreno que antes fueron bananeras y de fácil comunicación por la vía férrea, puede ser el arsenal de esta fibra preciosa en estos momentos de guerra.

El movimiento de esta industria tiene que ser de enorme

forma en que fuimos atendidos por los encargados de la inauguración de la planta. Amables, finos, atentos a todas nuestras preguntas, trataron de facilitar nuestro trabajo y nos han obligado por su gentileza y su amabilidad.

## DESTRUIDO EL PALACIO DE HITLER

ESTOCOLMO, 23. UP. — El periódico "Svenska Dagbladet" publicó hoy que el palacio de Hitler había sido alcanzado por varias bombas enemigas y el Wilhemstrasse había quedado convertido en mas de llamas como resultado del ataque de bombarderos norteamericanos contra la capital del Reich el miércoles. Esta información dijo que toda la ciudad fue castigada en su parte central. La bomba destruyó por completo el Zeughaus, o monumento al héroe y el edificio del ministerio de aviación consiste ahora de solo dos alas dañadas. El hotel Victoria, en el Friedrichstrasse, fue cambiado del sitio que ocupaba por las bombas, según dice el despacho, añadiendo que varios correspondientes extranjeros que viven en diferentes partes de Berlín perdieron todas sus pertenencias.

**"LA VOZ ATLANTICA"**  
SEMANARIO INDEPENDIENTE

Director: E. Arrazola Posada  
APARTADO DE CORREO: LETRA J.

# Mundo Social

## NOTA DE DUELO

Después de una delicada enfermedad falleció en San José la estupenda matrona doña María M. de Pinaud, madre de nuestro estimado amigo el General don José M. Pinaud. LA VOZ ATLANTICA al consignar esta dolorosa noticia envía al señor Pinaud, a su señora esposa doña América J. de Pinaud y a sus hijos y demás familia doblemente el testimonio de su sincera condolencia.

## CAPAS DE MANGAS ESCLAVINA ENTERA y

### GENERO AHULADO

Le ofrece de la mejor calidad, el  
ALMACEN TOMÁS FERNANDEZ

En su ayuda al comercio, ruégole no olvidar la Cafeteria LA MAGNOLIA — 60 varas Norte del Correo. — Abierto toda la noche. — VISITENOS

### PARA SAN JOSE

Para San José donde posará algunos días partió el jueves pasado doña Cristina Thomas.

### DE SAN JOSE

Estuvo entre nosotros presidente de San José el licenciado don Rodrigo Odio.

### DE MONTEVERDE

Procedente de Monteverde estuvo en esta ciudad don José Antonio Astúa.

### DE SAN JOSE

Regresaron de San José, donde estuvieron una corta temporada don Mario Escalante y su señora esposa doña Ana María de Escalante.

### PARA SAN JOSE

Se encuentran en San José pasando unos días doña Nini de Robles y su hija la señorita Marta.

### PARA SAN JOSE

Partió para San José, donde estará algunos días doña Hortencia de Rodríguez.

### DE SAN JOSE

Regreso de San José después de algunos días de permanencia en esa ciudad doña Ruth de Oreamuno.

### PARA SAN JOSE

Regresó de San José después de haber pasado en esta ciudad una corta temporada de verano, doña Mercedes Mangue de Rucavado.

## LA FAMA

Frente Unidad Sanitaria  
Ciudad de Limón

RECIBIO:

CAMISAS "CORONEL" LA MEJOR CAMISA  
ROGELIO TASIES

## LA MUERTE DE RODRIGO ACUÑA

El Marte especialmente, y el deporte en general, están de luto. Ha muerto Rodrigo Acuña, uno de los valores infantiles más entusiastas. Practicando en la plazoleta de los baños se produjo una herida en la rodilla, lo que le ocasionó la terrible enfermedad llamada tétano, tan difícil de combatir cuando se ha dejado avanzar. Muere el jovencito Acuña cuando comenzaba a disfrutar de sus mejores días de juventud, dejando un vacío profundo, tanto en nuestros círculos deportivos, como en su propio hogar. Para su, compañeros de equipo y para sus familiares y amistades, nuestro sentido pésame y el deseo de que Dios les dé valor y fortaleza para resistir tan terrible amargura.

## DENUNCIA EDEN UN NUEVO CRIMEN NAZI

LONDRES, 23. UP. — El ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, declara que se que cincuenta prisioneros aliados tienen pruebas indiscutibles de dos en un campo de concentración alemán fueron matados en carne fría, por fuerzas de asalto navales des de el este. Más de cien portaaviones norteamericanos figuran en las fuerzas de asalto navales en el Pacífico; los aeropuertos flotantes son capaces de servir de bases a más de dos mil quinientos aviones.

## UN NUEVO DESEMBARCO AEREO ALIADO EN HAVRAY

LONDRES, 23. UP. — La DNB anunció desembarcos aliados en Havray, al este de Granville a unos 100 km., al sur del extremo de la península de Cherburgo.

## A 40 KM. DE ANCONA SE HAN SITUADO LOS ALTADOS

CUARTEL GENERAL ALIADO. NAPOLES, 23. UP. — Tropas británicas en el frente adriático de Italia se han situado a cuarenta kilómetros del gran puerto de Ancona. Ancona tiene uno de los mejores anclajes a lo largo del Adriático.

## LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA, SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY. DEPOSITE SUS AHORROS en el

## BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

## A GRADECIMIENTO

Por este medio CLUB SPORT MARTE damos las más expresivas gracias a las entidades deportivas, comercio y público en general de Limón por la ayuda que en una u otra forma nos prestaron en el festejo de nuestro querido compañero

### Rodrigo Acuña

quién murió el día 20 del corriente

## A GRADECIMIENTO

Por este medio Claudia Acuña Masís e Hija damos las más expresivas gracias a las entidades deportivas, comercio y público en general de Limón por la ayuda que en una u otra forma nos prestaron en la muerte de nuestro querido hijo y hermano

### Rodrigo Acuña

quién falleció en esta ciudad el día 20 del corriente

## AL LIMON JR. JR. SPORT CLUB Y AMISTADES

Por este medio agradezco a los socios del Limon Jr. Sport Club, y amistades que cooperaron al lucimiento de la fiesta de sorpresa, con que fuí obsequiado el día de mi cumpleaños.

Johny Humphreys

## GRAN OPORTUNIDAD

Si usted necesita los servicios competentes. Confianza, distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón DIRIJASE:

GEORGE LAZARUS D.

APARTADO 449 — LIMON

## NOTAS EDITORIALES

A propósito de la congestión de mercaderías en la Aduana de Limón

En nuestro número anterior publicamos una carta de don Federico Picado a propósito de la congestión de mercaderías en la aduana de esta ciudad y de las sugerencias que sobre ello hace el inspector de Ferrocarriles señor Villafranca. Como se nos pide opinión sobre este asunto que estimamos de interés para la ciudad, con gusto hacemos algunas observaciones:

No hay en el momento congestión de mercaderías en las aduanas. Hubo serias dificultades por la enorme cantidad de harina que llegó al país hace poco tiempo y que ocasionó escasez de carros del ferrocarril. En el momento la aduana está casi vacía. Lo que pueda venir en meses venideros no creará dificultad ninguna.

Pero lo que interesa a la ciudad es únicamente que los despachos de mercadería, cemento, harina, hierro, q' puede venir en grandes cantidades, no se haga directamente desde el costado del vapor a los carros del ferrocarril, sin pasar por las bodegas de la Aduana. Este sistema, si llegara a ponerse en uso, aun en los casos de emergencia limitaría las cuadrillas de trabajadores y ocasionaría un perjuicio a los trabajadores que viven de esa actividad.

El mal, a nuestro juicio está en mantener, para facilidad del comercio de San José, una aduana central, que no es en realidad más que una bodega del comercio josefino con un enorme costo para el Gobierno y sin ningún beneficio. Las aduanas se instalan en los puertos y no en el interior de los países. Si se suprimiera la aduana de San José y se dejaran, mejorando sus servicios las aduanas de Puntarenas y Limón para que desde ellas, desarmen los comitentes sus mercaderías por medio de sus agentes de aduana, se habría simplificado enormemente el trabajo para el Gobierno, para el comercio y para el ferrocarril.

Actualmente la carga de los vapores la recibe el ferrocarril y la descarga en la aduana de Limón, de allí vuelve a cargarse para despacharla al interior y allí se deposita en la Aduana Principal donde la guarda el Gbno. en espera de que el comercio la necesite y pida su desalmacenaje. Todo este trágico requiere un enorme número de guardas, chequeadores, peones, carros del ferrocarril y empleados de las agencias de aduana, aquí y en San José. Todo este trasiego innecesario podría limitarse a recibir de los vapores la mercadería que se deposita en la aduana y de allí el comercio puede sacarla dándole el destino que estime necesario.

Naturalmente que esta sifilización no se llevará nunca a cabo porque el comercio josefino se opone a todo lo que sea perjudicial a sus comodidades y a sus viejas tradiciones. Si la Secretaría de Hacienda estudiara esta pequeño reforma

GRAN ACTIVIDAD AEREA EN FRANCIA

LONDRES, 23. UP. — Poderosas fuerzas de bombarderos británicos continuaron anoche la campaña pulverizante contra el sistema de transportes nazi en Francia. Entrenques ferroviarios, barcos fluviales y cruceros de carreteras entre la costa francesa y París fueron los objetivos de los incursores aliados. Al mismo tiempo bombarderos mosquitos bombardeaban a Hamburgo, en Alemania.

## LIMON SODA WATER FACTORY

FABRICA DE HIELO Y REFRESCOS

## LIMON SOAP FACTORY

PRODUCTORA DE JABONES DE CALIDAD

(Fundada en 1910)

Agentes de la CERVECERIA GAMBRINUS

E GARRÓN e HIJOS

LIMON

APARTADO 417

## LIMON JUNIOR...

Viene de la pág. 5 so Taylor, quien anotó las 4 primeras canastas. El mejor defensa, Lord, quien hizo un gran partido.

El señor dedicado se portó espléndido: obsequió cincuenta colones en efectivo, además de un brindis y refrescos, que fueron servidos en su propia refresquería, en el mercado.

Nuestras felicitaciones para el espléndido dedicado que con su desprendimiento da entusiasmo y animación al deporte; y al Limón Junior por su triunfo obtenido con tan lujoso escorte.

## EL MARTE LE GANO AL ORIENTE POR UNO A CERO

En un partido dedicado a don Carlo, Luis Corella y señora el Mate le ganó al Oriente por un tanto contra cero. El juego se jugó a las dos de la tarde, siendo el último partido de este campeonato infantil que con tan buenos resulta-

## HOTEL HISPANO AMERICANO

FRENTE AL MAR — CIUDAD DE LIMON

Muy bien situado

Cuartos Frescos y Confortables OFRECEMOS: Comidas Especiales, Etc. LOS LICORES QUE NECESITE ENTRE NUESTRO MAGNIFICO SURTIDO DE LICORES DEL PAIS Y EXTRANJEROS

ERNEST CECIL LEWIS  
PROPIETARIO

dos se llevó a cabo. El amigo Corella obsequió a los vencedores con un sobre conteniente 20 colones.

El campeón infantil, en este primer campeonato de esta categoría, es el Cariari con una puntuación de catorce. Le sigue el Oriente con 10 puntos, luego el Marte con nueve finalmente el Vesubio con dos puntos. Este último equipo ha sido una desorganización completa que está a punto de terminar con el equipo. El do-

mingo tenía que jugar contra el Cariari y ni siquiera se presentó, dando así los dos puntos a su contrincante, sin necesidad de costa alguno. Valdría la pena que algún deportista cogiera a Vesubio a su cuidado y lo entrenara y lo ayudara para que participe en el próximo campeonato infantil. Sus integrantes tienen condiciones y entusiasmo, pero al garete y sin apoyo alguno, este infantil terminará pos deshacerse.

## VIAJES SEMANARIOS

Entre este puerto y CAHUITA, PUERTO VIEJO Y BARRA COLORADO para informe respecto a pasajeros y carga dirigirse

BRYAN Y BARRIENTOS — Agentes  
Oficina: Baja Pensión Caribe

y la pusiera en práctica saldriamos ganando en muchos aspectos. Esa es nuestra manera de pensar con respecto al servicio de aduanas.

LA RESISTENCIA DE LOS PATRIOTAS FRANCESES SE ROBUSTECE

SUPREMO CUARTEL GENERAL ALIADO LONDRES, 23. UP. — Los patriotas franceses han logrado más éxito en su movimiento de resistencia activa contra los nazis en Francia. Poderosas fuerzas de resistencia francesas han ocupado varias localidades en la Francia Oriental, cerca de la frontera suiza y se han encargado de la administración civil en las localidades. Mientras tanto, muchas vías férreas que necesitan los nazis han sido cortadas por los patriotas a través del país.

Debido a escasez de corriente por estar muy sobrecargada nuestra planta aviamos a nuestros abonados que se inspeccionará con rigor el tamaño de las bombillas usadas, sancionando a los que hagan uso indebido de corriente con una multa equivalente a tres meses de servicio por el exceso.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

# LABORES MUNICIPALES

Sesión Séptima Ordinaria de la Municipalidad de Limón, iniciada a las veinte horas del trece de junio de mil novecientos cuarenta y cuatro. Asistieron los Regidores señores Echeverría, quien presidió, Heilbron, Hernández, Picado, Salas y Carballe. Estuvo presente el señor Gobernador y los Jefes de Dependencias Municipales señores Alvarado, Arriáola, Aguirre, Barrientos, Casco, Marín, Martínez, Montero, Mora, Aguilar y Zeledón.

**ARTICULO PRIMERO: ACTA:** Se leyó, aprobó y firmó acta de la sesión anterior. Para que conste en esta acta, los regidores que la suscriben, presentaron por escrito la siguiente manifestación: "Limón, 13 de junio de 1944. No estando nosotros de acuerdo con el nombramiento del señor Fernando Vargas Castro, pedimos que conste en el acta el fundamento de nuestra negativa. Considerando la situación económica por la que atraviesa esta Municipalidad, que no tiene un céntimo para llevar a cabo obras de bastante necesidad que le urge al pueblo, nunca podríamos estar de acuerdo para que a estas horas se crease una plaza para un nuevo emplazamiento, que con muy raras excepciones nos serviría. (D) Federico Sáenz, Joaquín Hernández Poveda."

**ARTICULO SEGUNDO: NOTAS DEL SEÑOR GOBERNADOR:** a) En nota de esta fecha pone en conocimiento de la Corporación que ha recibido la visita del señor José Rafael Rojas y Jarquín, periodista nicaragüense que viene ampliamente recomendado por los señores Secretario de Gobernación y Seguridad Pública, a recoger material apropiado en esta Provincia para una edición del importante Diario "Novedades" que se publica en Nicaragua, edición que se dedicará a Costa Rica. El señor Gobernador recomienda el pago de una página dedicada a la Provincia de Limón, cuyo costo es de cuatrocientos colones y en la que se expondrán en forma gráfica y comentada sus principales actividades. El señor Rojas y Jarquín pidió la palabra y expuso detalladamente los propósitos de esa edición y sus actividades en el país como representante del diario "Novedades", manifestando que todas las municipalidades de los cantones cabecera de provincia le han tomado espacio. Los Regidores Hernández y Picado se manifestaron en contra de esa erogación por considerar que la situación económica del Municipio no lo permite y sometida a votación resultó aprobada la sugerencia del señor Gobernador. ACORDAN-DOSE, tomar una página en la edición indicada del periódico "Novedades" y girar al señor Rojas y Jarquín la suma de cuatrocientos colones en pago de ello.

b) El señor Gobernador acompaña nota del señor Agente Principal de Policía de Zent, en la que ese funcionario solicita la reparación de la casa que ocupa, pues está en muy mal estado. Además indica la urgente necesidad de construir un calabozo. SE ACORDÓ comisionar al señor Maestro de Obras para que

presente un presupuesto de la reparación solicitada. Los Regidores Hernández y Picado desean dejar constancia de su protesta por haber aprobado, según artículo anterior, un gasto de cuatrocientos colones por una publicación innecesaria y en cambio no hay dinero para ordenar la reparación de esa y otras Agen- cias de Policía, que lo requieren de inmediato.

**ARTICULO TERCERO: OFICIOS DE EMPLEADOS MUNICIPALES:** a) Se acordó archivar informe mensual del administrador del mercado, informe semanal del jefe de la cañería e informe mensual del Jefe de Sanidad, que también se ordenó archivar, el Regidor Hernández hizo moción, que se aprobó, para llamar la atención del Jefe de Sanidad acerca del aseo en Jamaica Town, donde el regidor propone ha constatado existen eriaderos de zancudos en las alcantarillas, las que no están muy limpias.

c) El Maestro de Obras rinde los informes solicitados y presupuestos de las reparaciones en el Balneario, Agencia de Policía de 28 Millas y caseta del Parque. Manifestó el Regidor Echeverría que es necesario llevar a cabo las reparaciones a que se refiere ese informe y además otros, así como también construir un maestadero moderno. Por otra parte el municipio debe varias cuentas que deben ser canceladas tan pronto como sea posible. Para pagar las cuentas y cubrir los gastos que esas obras demandan, propuso, que el señor Gobernador haga un presupuesto de todo ello, asesorado por el señor Ingeniero Municipal, el señor Maestro de Obras y el señor Contador y presente a la Corporación el detalle respectivo para disponer si se contrata un préstamo y por qué suma. Así se acordó.

**ARTICULO CUARTO: NOTAS DE DEPENDENCIAS OFICIALES:** a) Conocido telegrama del señor Inspector General de

Hacienda Municipal, en el que, al comunicar que ha asumido ese cargo, desea a la Corporación mucho éxito en su desenvolvimiento y ofrece la cooperación necesaria para el mejor resultado de las gestiones, se acordó agradecer al señor Calvo M. sus manifestaciones y desechar el mejor éxito en el desempeño de su nuevo puesto.

b) El señor Regidor don Juan Rafael Ortiz manifestó que encontrándose en el caso previsto por los artículos 11 y 12 de la Ley Orgánica Municipal, solicita permiso temporal para no asistir a las sesiones, por estar padeciendo de colitis aguda, lo que lo obliga a guardar reposo. Se acordó conceder al Regidor Ortiz el permiso que solicita.

c) El señor Agente Principal de Policía de Moín expone que el edificio ocupado por esa dependencia está en malas condiciones y necesita ser reparado, pero que allí mismo hay dos quintales de zinc, propiedad municipal que pueden ser utilizados y que si las reparaciones se ejecutan ahora se salva toda la construcción. Se acordó autorizar la reparación de ese edificio por existir allí parte del material necesario y para evitar que siga deteriorándose.

**ARTICULO QUINTO:** La Costa Rica Dental & Medical Supply Co., en nota dirigida al señor Presidente, acompaña la cuenta por el saldo de la compra de un equipo de rayos X instalado en la Junta de Protección Social. Se acordó encargar al señor Contador la revisión de las cuentas presentadas por la referida casa para determinar cuánto se debe y cuál fue el gasto autorizado por la Corporación.

**ARTICULO SEXTO:** A petición del Regidor Presidente. Se acordó dirigir nota a la Junta de Protección Social pidiéndole se sirva informar de qué modo ha reglamentado el funcionamiento del equipo de Rayos X y si se cobra o no por los servicios que presta al público.

**ARTICULO SETIMO:** La comisión recaudadora de patentes presenta el informe de su trabajo y cuenta de honorarios. Se acordó aprobar el informe presentado, el que pasará a la Comaduría para que de acuerdo con esa recaudación se hagan los pagos por el tercer trimestre de este año, y girar a los miembros de la comisión señores Carlos Mora Aguilar, Lic. Vicente Desanti León y Lic. Fernando del Barco Orozco, ochocientos colones a cada uno en pago de su cuenta de honorarios.

cuanto a la situación en que quedaría un patentado para la pesca de tortugas, pues de pagar una patente alta, como la existente, debe tener protección del municipio. Discutido el asunto y con los votos salvados de los Regidores Picado y Hernández, quienes manifestaron que deben estudiar más a fondo el asunto para emitir opinión. Se acordó que los patentados para la pesca de tortuga, serán los únicos que podrán pescarlas, venderlas, exportarlas o destazarlas.

**ARTICULO DECIMO:** A petición del Regidor Hernández. Se acordó pedir al señor Jefe de Sanidad se sirva informar la condición en que trabaja el peón que se ocupa de la limpieza de cloacas por las noches.

A las veintidós horas y cuarenta minutos terminó a las sencientes minutos terminó la sesión.

Presidente.

## En Normandía



Mientras los electricistas del cuerpo de señales reparan las líneas de comunicaciones, los tanques del Ejército de los Estados Unidos avanzan en una carretera de Normandía. Esta fotografía fué transmitida por radio desde Londres a Washington.

## MUNICIPALIDAD DE LIMÓN

A V I S O . . . . .

La Municipalidad está empeñada en seguir un servicio mejor de agua para toda la población, durante el mayor número de horas al día.

Para poder cumplir con ese propósito se requiere la ayuda de todos los vecinos, a quienes se les ruega evitar todo desperdicio de agua, procurando que todas las instalaciones de cañería se mantengan en buen estado, para evitar derrames innecesarios.

ASIMISMO SE LES RUEGA MANTENER CERRADAS TODAS LAS LLAVES DE TUBO CUANDO NO SE ESTÉN USANDO

Toda infracción a estas disposiciones se castigará severamente con multa o arresto, de conformidad con lo que ordena la Ley N° 184 de 13 de Agosto de 1942. Se advierte a todos los vecinos que los Inspectores de Higiene y la Policía de orden y seguridad recorren constantemente la ciudad a fin de constatar los casos de desobediencia e incumplimiento del presente aviso.

Limón, Junio de 1944.

ABEL ROBLES ENRIQUE ESQUIVEL S. Dr. SERGIO VINDAS  
Gobernador . . . . . Comandante de Policía. Jefe de Sanidad.

**Lotería del Asilo Chapui****Plan Sorteo Extraordinario del 9 Julio 1944**

La emisión consta de 10,000 billetes divididos en vigésimos, al precio de C\$ 50.00 cada billete y 50 cada vigésimo.

**PRIMER PREMIO:**

1 Premio Mayor de .....	C 100.000.00
18 Aproximaciones de C\$ 1000.00 cada una .....	18.000.00
9 Terminaciones a las tres últimas cifras de C\$ 300.00 cada una .....	27.000.00
90 Terminaciones a las dos últimas cifras de C\$ 150.00 cada una .....	13.500.00
900 Terminaciones a la última cifra del Primer Premio, de C\$ 100.00 cada una .....	90.000.00

**SEGUNDO PREMIO:**

1 Premio de .....	C 30.000.00
18 Aproximaciones de C\$ 400.00 cada una .....	7.200.00
9 Terminaciones a las tres últimas cifras de C\$ 700.00 cada una .....	6.300.00

**TERCER PREMIO:**

1 Premio de .....	C 15.000.00
18 Aproximaciones de C\$ 200.00 cada una .....	3.600.00
9 Terminaciones, a las tres últimas cifras, de C\$ 500.00 cada una .....	4.500.00

1074 Premios Valor C\$ 315.100.00

**Los Estados Unidos se apoderan de un Aeródromo a sólo 880 millas de Filipinas**



Tanques medianos norteamericanos saltan a tierra en la isla de Biak, en el Pacífico Sudoccidental.

WASHINGTON.—La ocupación del aeródromo de Mokmer, en la isla de Biak, Nueva Guinea Holandesa, por fuerzas de los Estados Unidos, proporciona a los aliados una base aérea situada a sólo 880 millas de las Filipinas.

Biak se encuentra en el radio de acción de los aviones de combate de Palau, base naval japonesa en las Carolinas occidentales y punto avanzado de defensa para las Filipinas.

La ocupación de Mokmer tuvo lugar once días después del desembarco de fuerzas del General Douglas A. MacArthur, comandante en jefe de los aliados en el noreste del Pacífico.

Los invasores establecieron una base de operaciones en la playa y ocuparon la aldea de Bosnek.

Tiradores furtivos y ametralladoras japonesas emplazadas en las laderas de las montañas que rodean la aldea, detuvieron el avance por la costa durante una semana.

Esta ha sido la resistencia más encarnizada con que han tropezado las fuerzas de los Estados Unidos en el Pacífico durante los últimos meses.

Las columnas estadounidenses

escalaron al fin las montañas y atacaron a los japoneses por la retaguardia, haciendoles desalojar sus fuertes posiciones. Las fuerzas navales y aéreas apoyaron el ataque final bombardeando los atrincheramientos enemigos. Los japoneses, esperando seguramente que se reanudara el ataque por la costa, habían concentrado sus fuerzas en ésta.

Biak estuvo sometida a ataques aéreos durante un mes antes de que se efectuara el desembarco.

La isla, calurosa masa de rocas de forma irregular, se halla a la entrada de la bahía de Geling, 470 millas al sur de Holandia, que había sido ya ocupada por los aliados.

Los atolones de Owi y de Woendi, al sur de Biak, fueron ocupados mientras se desarrollaba el ataque contra Biak.

La isla de Karkar, al noreste de Madang y 600 millas al sureste de Biak, fue ocupada al mismo tiempo por fuerzas australianas.

Según participó el general Mac-

Arthur, las tres islas fueron

ocupadas para consolidar las

posiciones aliadas y proteger las

líneas de abastecimiento.

**LA DERROTA FINLANDESA**

LONDRES, 23. UP.—Las fuerzas soviéticas en el norte están echando adelante a lo largo de tres frentes. Los rusos han logrado avances ante fiera resistencia finlandesa más arriba de Viipuri. Al norte del lago Onega, otras tropas rusas han despejado un tramo de cuarenta kilómetros en el ferrocarril entre Leningrado y Murmansk. Y al nordeste de Leningrado, los rusos han arrollado su cabeza de puente en la margen septentrional de un río estratégico.

# Limón Junior 33 - Gimnástica 20, el score del Match de Basket-Ball el domingo

Uno de los deportes que con facilidad podrían surgir de nuevo en Limón es el basquetbol; pero se tropieza con la enorme dificultad de la escasez de canchas. En estos momentos solamente una está en buenas condiciones. Tal es la de la Escuela Tomás Guardia, que a pesar de que gustosamente a sido cedida por el Sr. Director de dicha escuela, resulta demasiado pequeña para los jugadores de categoría superior. Pero aún con este inconveniente, un grupo de basquetbolistas entre los que sobresalen los hermanos Taylor, Abdelnour y Wade, han estado entrenando y mantienen así vivo el entusiasmo de sus compañeros. El domingo

se jugó el primer partido de este año, dedicado a don Alberto López G. y Sra. a las cuatro de la tarde. Jugaron el Limón Junior y la Gimnástica haciendo un juego lucido y parejo que terminó con un score de 33 a 20 a favor del Limón Junior. Se nos dice que el mejor anestador fué Alfonso Pasa a la pág. 3

## Dé muestra

## de su

## Buen Gusto

## fumando



# T

# Icos

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not allow us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

## COMPAÑIA ELECTRICA DE LIMON

# INTEGRADO EL COMITE DE LIMÓN pro-auxilio A LAS VICTIMAS DE LA GUERRA

En reunión general celebrada en el teatro Arrastre el martes próximo pasado, quedó integrado el comité de esta provincia pro-auxilio de las víctimas de la guerra que tendrá a su cargo la recolecta de fondos que con el mismo fin se está realizando en todas las demás provincias. La integración del comité es la siguiente: presidente don Alfredo Cañas Vargas, tesorero don Guillermo Oreamuno Flores, secretario don Roberto Blanco Méndez y vocales don Abel Cruz Castrillo, don Víctor M. Aguirre Rueda, doña Inés Peña Gómez, doña Lía M. de Montero y señorita Clarita Cavia Zurán.

Dicho comité comenzó a actuar desde el momento de su integración, y acordó comenzar las actividades preparando un gran desfile para el domingo 9 de julio a las 9 de la mañana con la participación de las diferentes entidades de Limón y la gran mayoría un triunfo definitivo para la causa aliada. Además organiza un concierto velada en el teatro Arrastre para el jueves siguiente al desfile o sea el 13 del mismo mes. Ha comenzado a circular la invitación que a continuación reproducimos, y que textualmente dice:

Limon, 1 de julio de 1944  
Estimado Señor:

Un movimiento general, que acuerpan y aluden todos los buenos costarricenses, se ha desarrollado con el fin de proporcionar nuestra humilde colaboración a la gran causa aliada que hoy trata de librarnos del mundo de lo más terrible y lo más cruel de las amenazas que jamás haya enfrentado. En San José, en Heredia, en Alajuela y las otras provincias

Las juventudes americanas, inglesas, rusas, chinas y de otras naciones que en verdad aprecian los derechos humanos que Dios concediera a todos por igual, sacrifican sus

## Cafetería LA GOLONDRINA

Frente Mercado Municipal

Ciudad de Limón

CON UN NUEVO Y COMPLETO SURTIDO NUEVAMENTE A SUS ORDENES

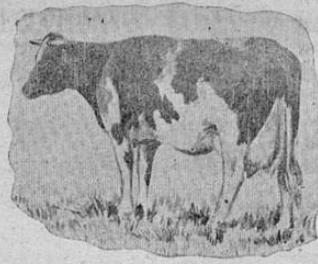
Atendido personalmente por su propietario

ALFONSO YUNIS

## Señores Ganaderos:

# ARSENIPUR

"LA SALUD DE LOS ANIMALES"



El preventivo más poderoso contra las peste. Estimulante activísimo para el engorde rápido de ganados, cerdos, bestias, etc., etc.

Pestes, Diarreas; Enflaquecimiento, Asoleo, etc., ceden rápidamente bajo la acción benéfica de ARSENIPUR. ARSENIPUR lo usan y recomiendan todos los principales ganaderos del país.

DE VENTA EN BOTICAS, ALMACENES Y PULPERIAS DE TODO EL PAÍS.

Distribuidores Exclusivos:

LABORATORIOS CARLOS VIQUEZ.  
San José A partado N° 18

procurado su humilde pero valiosa colaboración. Nosotros también sentimos en nuestro espíritu de patriotas que amamos antes que nada nuestro bello pedacito de tierra, unos deseos irresistibles de poner nuestro contingente y procurar nuestra colaboración al gran movimiento que nos ocupa.

Como sabemos que usted siente lo que nosotros sentimos y gustosos cooborará hasta donde sus medios se lo permitan al buen resultado de todo lo que con tal fin se

realice, pedimos ahora su decidida participación, la cual dará más colorida y mayor animación, en el gran desfile que con el fin de recoger fondos realizaremos el domingo nueve de julio del año en curso a las nueve de la mañana, con la participación de la

gran población de Limón que siente en su interior el deseo ferviente del triunfo de las naciones aliadas.

Los jóvenes americanas, inglesas, rusas, chinas y de otras naciones que en verdad aprecian los derechos humanos que Dios concediera a todos por igual, sacrifican sus

vidas en medio del más terrible desastre de esta cruel infierno de fuego y balas zada de libertad, que por mantener siempre flamen milde tiene un valor significativo el precioso pendón de nuestro país.

Sus afligidas madres también sufren en silencio apoyos no es grato quedar de cios y rezan por aquellos pedazos de sus entrañas que hoy caen sacrificados por la tiranía y la ambición de dos países sin ley, sin decoro y que solo sueñan con dominar el mundo aún a costa del sacrificio de sus propias juventudes que son sus propias vidas.

Nosotros que escasamente colaboramos en tan decisiva lucha debemos hacer todo esfuerzo y compensar en alguna forma la ventaja de estar cómodamente en nuestra casa mientras otros defienden nuestros derechos.

Es nuestro deseo pues, que usted colabore con su asistencia o su donativo económico

COMITE PRO AUXILIO PARA LAS VICTIMAS DE LA GUERRA

ESPERAN LOS NAZIS OTRO DESEMBARCO EN HOLANDA

LONDRES, 23. UP. — Un periódico holandés en Londres dice que los alemanes en Holanda están poniendo alambre de púas en los árboles para defensa contra tropas paracaidistas. Los nazis también están tomando precauciones contra posibles desembarcos aliados en Holanda. El periódico holandés termina diciendo que las autoridades nazis han formado un cuerpo especial encargado de hacer volar y destruir cualquier edificio que tengan que evacuar.

## TEATRO MODERNO

LUNES 26 DE JUNIO JINETES DE LOS LLANOS

con George Montgomery

MARTES 28 DE JUNIO INFIERNO EN LA TIERRA

con George Montgomery

MIERCOLES 29 DE JUNIO LA EXCENTRICA

con Bette Davis

JUEVES 2 DE JULIO LA PICARA SUSU

Ginger Rogers

VIERNES 30 DE JULIO LA PICARA SUSU

con Ginger Rogers

SABADO 1º DE JULIO RENACERA LA AURORA

con Ralph Richardson

DOMINGO 2 DE JULIO BELLEZA, RIMO Y AMOR

con Dorothy Lamour y R. Milland

# Limón Trading Company

## Raicilla de Ipecacuaná

Compra a los MEJORES PRECIOS

## HULE

## Cacao, Cocos y Copra

— NO LO OLVIDE —

# ATLANTIC VOICE

Editor: JOS A. THOMAS

P. A. BOX.

Year IX

Limón, C. R. June 24th. 1944

Nº 428

## Japanese Fleet Flee to avoid Utter Destruction

The naval encounter, long desired and sought by the North American Command with the Japanese, occurred last Monday evening between the Mariamas Islands and the Philippines. It has again demonstrated the inferiority of the enemy's fighting power and, also, apparently, their want of efficient leadership. Their defeat was rapid and decisive, and the surviving ships fled, at the command of their Commodore, to avoid complete destruction.

The enemy ships were first attacked, it is said, by the American reconnoitering planes and shortly after by the bombers operating has reached 641.

from their mother ships. A total of fourteen of the Japs very valuable units were soon either at the bottom of the ocean or severely damaged.

This outstanding victory, following so closely that of last Sunday when, over the Saipan area, three hundred and forty-three enemy aircraft were destroyed at a cost to the Americans of only twenty-one, must have an early decisive bearing on the Pacific warfare.

A Washington report states that with Monday's losses, the total Japanese naval units destroyed since the attack on Pearl Harbour by the bombers operating has reached 641.



ALMIRANTE CHESTER W.  
NIMITZ

Comandante de la Escuadra de los  
Estados Unidos en el Pacífico

ADMIRAL NIMITZ  
who directs Allied naval activities in the Pacific

## Allied Make Steady Progress in Western Europe



Genl. OMAR BRADLEY  
in command of operations  
Cherbourg

Despite the stubborn Nazi resistance in certain of the sectors, the Allied forces continue to gain ground in their operations in Western Europe.

The offensive against the vitally important port of Cherbourg has reached its final stage. The port has been entirely surrounded and its fall may be announced ere this issue goes in circulation. All is in readiness, we are told, for the final assault if the 20,000 Nazis bottled therein refuse to surrender.

General Bradley is said to have concentrated an extraordinarily large force and material to destroy all enemy resistance without undue delay. He is also having the aid by air and sea.

The activities of the French patriots increase daily with serious prejudices to the nazis.

Later advices declare the final assault is under way in unprecedented violence the locality being covered with dense smoke and huge flames.

### Allied Advances Proceed in Italy

The Allied forces pursue their forward movements on all fronts, notwithstanding unfavourable weather conditions in some parts. Large formations of bombing plane have been effectively attacking railways and other industrial objectives controlled by the enemy in the north of the country.

The troops of the Fifth were on the 22nd., reported at a point 25 kilometers north of Grosseto, which lies 120 to the south of Pisa, one of the more important positions in the enemy's "Gothic" defense line.

In the Adriatic sector the British forces are said to be converging over the port of Ancona.

## THE THOUGHT FOR THE WEEK

Indolence is one of the vices from which those whom it once infects are seldom reformed. The desire for ease acts equally at all hours, and the longer it is indulged, the more it increases.

## LET US DEMONSTRATE OUR APPRECIATION

There is a time honoured Maxim which reads—"Action speaks louder than words". As we believe it still holds true, we would very much like to see it placed in practice in connection with a tangible tribute to the late Mr. Fernando Asch Escocia.

The magnificent interest, the untiring zeal, and strenuous activities which the late Mr. Asch displayed for the advancement of the agricultural and other general interests of this Zone demonstrated, in no uncertain manner, the deep insight and true heartedness of a thoughtful and worthy citizen.

Opportunities do not come, we are told, with their values stamped on them; each has to be challenged, we therefore feel we should seize the present to inaugurate a memorial to the memory and work of our lamented fellow citizen. The life and work of Mr. Asch is worthy of remembrance. At no time did he place a value on his personal efforts — never did he weary in his endeavours on behalf of our poor, struggling and hard pressed agriculturists, particularly those of the Cahuita and Estrella regions.

But seldom are such men found. Let all, who knew him and are cognizant of all he effected and strove to accomplish for the good of his fellow creatures, give their generous support to the move we urge for his lasting remembrance.

## Russia Offers Peace Terms to Finland

Following on their victorious offensive against the Finnish nation the Russian Command have intimated it is announced their willingness to conclude a Peace Pact based on the restoration of the 1940 frontier limits. The Pact would also accord the Soviet army unrestricted movements in the country, and the temporary cession of the strategic bases in Aaland, and the use of certain aerodromes.

The effects of the terms would, it is said, permit the Russians to use the Finnish territory in a campaign against the seven Nazi divisions located in the north of Finland, and at the same time place them in possession of strategic aerial and naval bases for operations in the Baltic.

## Notice

To Members of Cacao Cooperation  
(Mixta)

Our prices for the following Products are

CACAO, per quintal . . . . . 47.00 colones  
COCONUT PITH, per quintal . . 55.00 Colones  
COCONUTS, per hundred . . . 23.00 Colones

All Freight and Cartage will be at Expense of the Cacao Co operation

RAUL VELAZQUEZ  
Manager

### "MUL - EN - OL"

A FIRST AID ANTICEPTIC  
NEEDED IN EVERY HOME FOR

Burns, Cuts, Insect Bites, etc.  
Also splendid as Cargle, Mouthwash and Dentrifice.

ALKALINE TABLETS  
IS GREASELESS, FREE OF SMELL AND PLEASANT OF TASTE.

### "MA - TA - RAL"

good for gases on the stomach, headaches, Muscular pains, TO GET YOU SOBER. Very effective, try it.

AGENTS AND DISTRIBUTORS

PAN AMERICAN AGENCIES, S. A.

SAN JOSE

minor colds, neuralgia, etc. Splendid after

EXCESSIVE DRINKING OF LIQUORS

## Reunión en Francia



Aparece en esta fotografía el Gen. George C. Marshall, Jefe del Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos, en una carretera de Francia donde se detuvo para platicar con un soldado de infantería. El general Marshall visitó Normandía una semana después de que las tropas aliadas asaltaron las defensas costeras de los nazis. Esta fotografía fué radiada desde Londres a Washington.

tand by us lest we fall — support us with your united strength Eat, and drink, day and night at LA MAGNOLIA Dixon's little place West of the city Market.

## TOMORROW'S CRICKET MATCH AND DANCE

A team of cricketers from the "Progressive" Club of Pacuarita will be the guests of the Pathfinder's Selection of this city tomorrow, in a return match. Play is slated to start at 11 a. m.

The following will compose the Home team — S. Dixon, Skipper; C. Perrie, Wicketkeeper; S. Miller, A. Minto, S. Wade, A. Sutton, S. Barton, A. Hammond, G. Xirinash, F. Cope, G. Babb,

with L. Gallimore, J. Robinson, L. Ellis and B. Escoe as reserves. The Umpires will be Messrs. E. Jones and E. B. Moore.

Commencing at 8.30 p. m., a welcome dance will, we understand, be staged in the accommodating Barber Parlour of Mr. Stanley Dixon. The melodies will be furnished by Professor Leibert Brown and his Swings ters.

## A Note of Welcome

With the sincerest pleasure we welcome the undermentioned players of the Progressive Cricket Club of Pacuarita, who will, tomorrow, Sunday the 25th, defend their district against the city's Selection on our Oval: S. Williams, (Captain), M. Thompson, F. Davis, A. Senior, L. Barret, C. Stewart, M. Muir, V. Stewart, L. Binns, C. Campbell, A. L. Binns, C. Campbell, A. Davis, Miller, T. Lewis, and R. Sinclair.

## SECCION DE CABLES

### CUESTION DE HORAS LA CAIDA DE CHERBURGO

SUPREMO CUARTEL GENERAL ALIADO. LONDRES, 23 UP. — La lucha final por Cherburgo es muy violenta. Tropas de choque yanquis han logrado penetraciones profundas en las aplastadas y humeantes defensas nazis en torno al puerto preciado, pero se encuentran con oposición durísima. Se están librando los combates más feroces cuerpo a cuerpo desde que se inició la invasión, especialmente al sur y suroeste de la ciudad. El comunicado aljado de hoy describe el progreso de los yanquis como satisfactorios y se espera que la ciudad caiga en cuestión de horas. Casi todas las tropas alemanas en la parte septentrional de la península de Cherburgo se hallan copadas en un anillo estrecho en y alrededor de Cherburgo. Los defensores se han articularizado tras fortificaciones altas en túneles de concreto y en trincheras anti tanques.

## ANNOUNCEMENT

The public in general is hereby notified that having secured my divorce, resultant from the marriage contracted with Mr. Wilfred Lawrence of this city, I have resumed my maiden name — Clara Christina Davis (better known as Rubena). I shall be very grateful if my friends and others will, when sending me invitations or other correspondence, address me in the name I obtained from my father.

**CLARA CHRISTINA DAVIS**

LIMON  
JUNE 17th, 1944

## ANNOUNCEMENT

The public in general is hereby notified that in the proceedings of Clara Johnson Morgan de Barnett against Walter Barnett Barnett, the divorce has been granted to the undersigned, in view of which I have resumed my maiden name — Clara Johnson Morgan. I shall be thankful if my friends and others will, when sending me correspondence of any nature, address in the name I have obtained from my father.

**Clara Johnson Morgan**

## SALOMON CHIN

### "LA IBERIA"

### ESTRADA Precios Económicos

## MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

### C. THOMPSON SUPPLY AND WORKSHOP

Everything in the mechanical line can be made, repaired or supplied. Assortments of Beds, Springs and other useful equipment. Building № 89 Fifth Avenue toward the Municipal Bath

GRANT AND CRAWFORD  
NEW HARLEM'S BAR  
AND RESTAURANT  
Opens Day and Night. Clean and Cozy Reservation. Good Native and Foreign Liquors and experienced Mixers U.N.I.A. Building

### LEONEL MONDOL

East Indian Barber and Hair Culturist. All sanitary arrangements and general clean surroundings. In front of the old Motive Power Clubhouse.

### HAPPY'S LIQUID FOUNTAIN

In the heart of the Abaca District at Twenty Five Miles Richly cooked and highly flavoured meals. Everything in the line of refreshing Drinks prepared to meet your taste.

## Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

## Dried Ipecac Root

## Cocoa, Coconuts and Copra

## RUBBER

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES

# La Proveedora

OFFERS YOU CORRECT WEIGHT  
LOWER PRICES

First class Merchandise and best of  
Courtesy always.

Please ask for anything in Grocery or other  
Articles of General dietry not readily sen.

LA PROVEEDORA  
LIMON CITY

## BASEBALL IN THE CAPITAL

An interesting game of Baseball will, we are informed, take place at 10 a. m. tomorrow, at the Stadium under construction in San Jose, between the General Douglas McArthur and Coca Cola Teams, in a League Fixture.

The Mc Arthur Team is composed entirely of Boys of colour, many of whom are well known in our sporting circles — such as Medina, Garfield, Fairweather, Owen Henry, Ralph Tokes, Bill Hayles and Carter; while their Manager is the wi-

dely known and zealously disposed sportsman, Mr. Egbert Polson, who now resides in the Capital.

Though young on the field of sport, the Team is said to be exhibiting those playing qualities will must earn them a prominent position at no distant date. We wish them a long and most successful career. Tomorrow's game will be in honour of Mr. Jorge Curling of the widely known business House of "Curling e hijos".

## BASKETBALL MATCH DEDICATED TO DON ALBERTO LOPEZ

The "Court" of the General Tomas Guardia School, in this city, was the scene of attraction last Sunday afternoon, when it was used as the field of battle for the lively Basketball contest between the Limon - Junior and Gimnastica Teams, which was dedicated to don Alberto Lopez, of one of the city's leading refreshment parlours.

Much enthusiasm was vinced throughout the game, and at its close the Limon - Junior came in for the gift of a crisp and healthy looking note of the country's paper currency for having scored thirty - three points against twenty by their opponents. The partici-

pants were afterwards richly entertained by the honoures at his place of business. We congratulate don Alberto for this splendid display of good apotrmanship.

## COSTA RICA SODA WATER FACTORY

### FABRICA de HIELO y REFRESCOS

Limon

### FLORIDA ICE AND FARM CO.

### LA FLORIDA MADERAS - FABRICA DE HIELO

## MATINA'S ART AND UNIQUE TAILORING ESTABLISHMENT

### A MINTO

The charm in the appearance of a man is a well designed and smartly fitted suit  
The Matina's Art and Unique Tailoring Establishment guarantees, at all times.

### BEST FIT — REAL MATERIALS and UNPARALLEL WORKMANSHIP

Our central location makes it convenient for the men of the Abaca Industry and other vicinities to deal with us.

### PRICES TO MEET THE TIME

## MATINA RESIDENTS PETITION HIS EXCELLENCY THE PRESIDENT

We reproduce, herewith, the text of a petition addressed by residents of Matina to His Excellency the President of the Republic

Matina, June 18, 1944

Lic. don Teodoro Picado  
President of the Republic  
San Jose  
Honourable Sir.

We the undersigned, with all respect and consideration, present the following as a means of bringing to your knowledge that which was said some time ago and has also been rumoured in this district — that the bridge situated over the Barbilla River, which permits transit between Matina, Bristol, Viloy, San Miguel, Abansmouth, La Espranza, Baltimore, Corinto and other settlements, and also serves many private farms located in those districts, is to be taken down and transferred to another place.

Today, Your Excellency, the rumours seem to be confirmed as engineers have been seen taking exact measurements. It will not be long, therefore, before we are exposed to severe prejudices, as this bridge is a vital artery

## PERSONALIA

After spending a well earned vacation in the milder clime of the capital, Mr. A. Campbell has resumed his duties in the Wholesale Section of the Merchandise Department of the Costa Rica Banana Company.

We are glad of again having Miss Claris Johnson with us after her stay of several weeks in San Jose with her relatives Mr. Daniel Roberts and family.

We deeply regret having to mention the indisposition of Miss Claris Wendorf, the highly esteemed teacher on the staff of the Government Girls School in this city. She has left for the Capital to consult a specialist. We wish her the very best results.

Mr. and Mrs. William Reid have returned from their vacation spent in the cooler temperature of the interior. We understand they had a most pleasing time.

From Cimarrones has come the satisfactory information that Mr. Chas. Mason, who had been ill for fifteen days, is now on the way to recovery. Mrs. Mason, his good wife, is also said to be splendidly recuperating from her lengthened sickness.

to the life of Matina. Many producers will be placed in a plicate and await your aid and intervention to avoid the prejudices which will exist if the bridge be taken away. In this case we are not afforded any garante having another

which will a security in time of flood when the river is swollen. We remain, Your Excellency, in hope of your good offices, and are, Your subordinate and servants.

ISHMAEL MURRAY  
and others

We arent advertising — we are appealing. Please give us a benefit. Eat at LA MAGNOLIA — Dixons's little place West of the City Market.

## Lecture by Pastor R. T. Rankin

Well night four hundred persons were seen wending their way to the U. N. I. A. Hall in this city on Sunday the 18th instant, to listen to the first of a series of lecture by Pastor R. T. Rankin of the Seventh Day Adventist Denomination.

The large audience listened with rapt attention as the Pastor, choosing his text from Daniel 2, showed how the history of the world was revealed in the Bible centuries ago. Coming down from the great Kingdom of Babylon, through Media and Persia, Greece and Rome, the prophecies revealed that Rome was to be divided into ten kingdoms. Three of these were to be rooted up and seven are to be in existence at the time of the setting up of the kingdom of Jesus Christ.

The Pastor showed how the se nations, coming out of Rome, would not be able to come together against one universal empire. They shall not cleave one to another. The kingdom shall be divided. Charlemange tried to do what God said could not be done and he met with defeat. Napoleon tried also and met his Waterloo. The Kaiser tried and ended up as a wood chopper. Another Dictator has come on the stage of action; he, too, shall go down in defeat. The Lecturer came to the climax by reading Daniel 2:44 which states — "In the days of the se kings shall the God of heaven set up a kingdom, which shall never be destroyed, but shall break in pieces and con-

sume all these kingdoms, and it shall stand for ever. The interest of those who were in attendance was heightened and sustained by the use of a constructed image of Daniel 2, and illustrative pictures on the screen.

## A LISTENER

### Self-propelled guns

To Britain goes the credit for invention of the tank during World War I. Now the British scientist has designed the first anti-tank gun in the world.

The 6-pounder, the 17-pounder and the 25-pounder — sometimes used in an anti-tank role — played a big part in the North African campaign, and helped to rout Rommel's Panzers.

The 6-pounder has a semi-automatic breech action and only one from of projectile — an armour-piercing shot provided with a tracer. At 800 yards it is effective, at 400 it is more effective, and at 200 it never fails to make a "kill."

Another anti-tank weapon recently released from the secret list is the PIAT — Projector Infantry Anti-Tank. This is of unusual type and a match for most enemy tanks at short range. PIAT is so light that it can shoulder and can be easily carried into the front line for use against pill boxes, tanks and motor transport.

Other artillery weapons now off the secret list include the self-propelled Bofors 40 mm. mounted on a motor chassis and invaluable for protecting convoys; and the Sten machine carbine, one of Britains production triumphs.

The Sten, which can be dismantled and carried in the pockets of a battle dress, costs less than £ 2, and is so simple to manufacture that almost any small workshop can produce it.

## WANTED

Cancelled Postage Stamps of Costa Rica  
We are buying at "Top" price cancelled Postage Stamps of Costa Rica.

JOS. A. THOMAS  
Room 8 — front of the Cathedral  
Limon

## LAST MONDAY'S REQUIEM MASS

The first anniversary of the sad death of don Juan Bta. Peñalta was solemnly commemorated in our Cathedral, on the morning of Monday of the week in course.

The Mass was conducted by the Rev. Fr. John and was attended, in a representative manner, by the teaching staff and boys of the upper grades of the General Tomas Guardia School of which the deceased was a very competent Director. Many other sympathisers were also present.

We take this opportunity to again express our personal sorrow for the passing of so valuable and sincere a life.

## A MARRIAGE AND RECEPTION

Much in advance of the time bridal hat with half moon rising of Old King Sol, a spec. veil, white lace gloves and fancy slippers. Her bouquet was of calas, veritas de San José and orange blossoms. Miss Taylor, the Chief Bridesmaid, was attractively attired in a blue shore 'Moore' gown resting on imported tafeta. Her gloves and flower looped cloche hat were in full shade harmony, and she carried a bouquet of nila and carnations.

The Bride presented a charming personality in her gown of flower-stamped organza, exquisitely designed and needle-died with medium fall; all harmonizing on a satin taffeta background and a new crea-

Long after King Sol had died in the west, a splendid reception was presented in the be-decked apartments of the newlyweds.

Very imposing was the festive board, highly decorated with the rich bridal cake of seven stories, and abundantly augmented by other dainties, and refreshing beverages. As a novelty from the traditional 'two spinsters' cutting of the cake, Mr. and Mrs. McPhun were asked to do so, the winner to be regarded as the possessor of the stronger fire of love. The Bride won. Instead of the throwing of the Bridal Bouquet, Mrs. McPhun pieces of paper on one of which was written the word 'Me'. Each maiden was handed a folded slip and when asked to unfold same, it was disclosed that Miss Martha Nichols had clipped the gem.

Among those who showered eulogies and congratulations on the newly wed, were Messrs. J. Earle, R. Buchanan, H. Hylton, V. McKnight

## BROWNE & ABRAHAMS

Venta de Mercaderías. Depósito de Azúcar

Agentes — Fábrica de Refrescos  
MUL-EN-OL y MA-TA-RAL  
Frente Unidad Sanitaria

First Aid Anticeptic — Alkaline Tablets  
Apartado 362 — Limón

## LAST SUNDAY EVENING AT ST. MARK'S

A reasonably large congregation attended Evening Song, last Sunday, at the St. Mark's Church, Interwoven with the service was the dedication of the new Scout Banners — the handiwork

of Mrs. Doris Gray, Scoutmistress. These new emblems are now associate with those of the other Auxiliaries of the Church.

The service was conducted by the Rector, the Rev. W. James Evans.

No loafers waiting room! No gossip station! The ideal place to yourself and son is Dixons Barber Shop — West of the city Market.

## NOTICE

Address all your Engineering Requirements to

Para todos sus trabajos de ingeniería diríjase a

R. E. ROIG V.

P. O. BOX 523 — Teléfonos 5319, 3201, or 23  
SAN JOSE

Charges Reasonable — Precios Modicos

## OFF FOR BEST AND CHANGE

Numbered among those who left us by last Sunday's passenger train was Mrs. Amy Taylor, the mother of our much regarded and popular fellow citizens, Mr. Clifford Taylor, his brothers and sisters. She was

gone, we gather, for a period of rest and change in the embracing climate of the country's ancient Capital — Cartago.

The "Atlantic Voice" hopes she obtains the greatest possible benefits.

Among those who showered eulogies and congratulations on the newly wed, were Messrs. J. Earle, R. Buchanan, H. Hylton, V. McKnight

V. Bernard, H. Dunn, A. J. Mrs. McPhun and hopes the Hylton, R. Splatt, S. Blake, J. Lemont, R. Naysmith, who added a spicy number, Mesdames R. Earle, D. Blake, and Miss M. Nichols. The other guests included the Misses B. Blake, E. Maxwell, M. Wright, D. Stewart, Linnett Olive and Bernice Buchanan, Rojas, M. Wright, Mrs. J. Splatt, Mr. C. Delpratt, Mr. and Mrs. J. Carnegie, Mr. G. Nelson. The joys of the Bride's mother and the tribute to the parents of the Groom were effectively expressed by the Master of Ceremonies, Mr. Jos. A. Thomas. The Lebert Brown's Swing Combination held sway until the wee hours of the following morning.

The "Atlantic Voice" extends its congrats to Mr. and

wish enjoy a long and happy union.

Miss Lorline Hilarion must be complimented for the magnificent manner in which she fitted out the Bride and her Chief.

## FOR MEN'S

Felt and Straw Hats.  
Shirts and Underwear

THE LATEST, CHEAPEST  
AND BEST  
Do your shopping at

THE PEOPLE'S HOUSE

## Get quick relief

from

**RHEUMATISM**



Rheumatism, pain in joints and muscles are due to the formation of sharp crystals from excess uric acid which weak kidneys have allowed to escape into the system.

The kidneys should be filtering this excess uric acid (and all other poisons and impurities) out of the bloodstream. That is why, at the first twinges of Rheumatism, you should take special steps to satisfy yourself that the kidneys are working properly.

De Witt's Pills have been specially prepared to act directly on weak, sluggish, clogged kidneys. They soothe inflammation, heal, strengthen and restore them. You have visible proof of the direct action of De Witt's Pills within 24 hours of taking the first dose. You know for certain that the wonderful internal antiseptic they

contain is getting to work clearing away impurities and poisons.

Within a few days the kidneys are once more at work trapping poisons and impurities in the bloodstream and expelling them from the system by Nature's marvellous mechanism.

That is why De Witt's Pills prove so wonderfully effective in relieving Rheumatism. They go at once to the root of the trouble—the kidneys themselves.

**DeWitt's** **Pills**  
KIDNEY AND BLADDER

Made specially to end the pain of Rheumatism, Backache, Lumbar, Joint Pains and all forms of Kidney Trouble. Of chemists and storekeepers everywhere.

## HOTEL HISPANO-AMERICA

City of Limon

Beautifully situated in front of the Sea.

Airy, Cool, Comfortable Rooms  
Special Dining Room Service  
A WELL STOCKED BAR WITH NATIVE  
AND FOREIGN LIQUORS

ERNEST CECIL LEWIS  
Proprietor.

## DEATH OF REV. J. T. MULCARE OF CANAL ZONE

We tender our sincere sympathy to the family, relatives, friends and flock of the Rev. J. T. Mulcare, for the irreparable loss they have sustained by the recent passing into Eternity of this able Christian worker. His name is not unknown in this country; and we dare say there are many who were personally acquainted with him, or knew of him through the columns of the valuable newsorgan, "The Panama Tribune". We again express our profound regret in having received the news of his death.

The Rev. Mr. Mulcare was the Rector of the Anglican Church of St. Peter, at La Boca, Canal Zone.

**SCOUTING**

As a means of extending Badges of Merit to the deserving ones, an Investiture Session of the Boy and Girl Scouts of St. Mark's was witnessed on the lawn of the Church last Sunday afternoon. The Commissioner, the Rev. W. James Evans, carried out the imposing ceremonies. The recipients totalled sixty - three, of whom ten were from Escazu and one from 25 Miles.

After the conclusion of the exercise, the troop effected a spectacular parade through the principal thoroughfares of the city, under the command of Scoutmaster Adrian Mason. Before

dispersing, they paid a glowing tribute to Colonel Enrique Esquivel, our much esteemed Police Commander.

We have been reliably informed that an invitation has been extended the Troop to participate, along with those of San Jose, in the exercises which will form part of the Fourth of July celebrations in the Capital. They will, we further understand, be provided with special railway transportation. Should this visit be realized we are sure their presence in the Capital will be fervently welcomed.

Folk of the city, Lines and Coast! Without your support we shall be knocked out. Please support us — eat and drink at "LA MAGNOLIA" — Dixon's little place West of the city Market.

**SYDNEY BECKFORD'S CABINET MAKING AND GENERAL CARPENTER SHOP**

Not only for the scenic beauty, but in the designs of our Chairs lie comfort; while the technique of the workmanship guarantees strength and durability.

BE WISE — remember every item of

Beckford's built furniture remains a prize in office or home. Due to the scarcity of Shellac we are giving a brilliant "Wax" finish.

SEE US BEFORE GOING ELSEWHERE

4th. Street at entrance to Gamez Lumber Yard.

**JALISCO FOOTERS RECIPIENTS OF BEAUTIFUL TROPHY**

Victory was effected by a score of 4 to 2 goals

The change of the time ground, apparently, determined to effect a decision, as evidenced by their powerful strides. Stanley Wade and his selection of railroaders dashed a series of bombings on the scene, but by looping the loop, the Jaliscos ascended to higher altitudes whence they rained explosives on their rivals with such telling effect that they were able to secure a total of four goals against the Railroaders.

Both teams took the play two.

**— LAS BRISAS —**

The most Popular Refreshment Parlour located cozily in the City Market. You can beat the warm temperature and satisfy the appetite by making Your refreshing Spot. Our table Menu Speaks for itself. The very best service is our PLEDGE

HYLMAN WALTERS — Proprietor

**CHILDREN'S DAY AT MATINA**

In keeping with their accustomed arrangements, we learn the adherents of the Baptist Denomination resident in Matina, will observe this year's Children's Day tomorrow, the 25th.

In addition to the regular services, the children will, it is stated, present a well prepared Programme during the afternoon. A cordial Welcome is in store for all.

**JOSE ACHION NG.**

Comerciante detalista

Licores, Abarrotes, Cristaleria, Materiales de Serreteria y Electricos todo se encuentra en este establecimiento

**With The Methodists**

The Rev. Dean Lewis of San Jose is slated as the special prescher of the 11 a. m. and 7 p. m. services tomorrow in the Methodist Church, in this city in connection with the year's Missionary Celebration. It has also been mentioned that Mrs. Lewis may possibly address the Young People at the three o'clock afternoon programme.

The Rev. Mr. Lewis will also speak at the public meeting on Monday night, the 26th, in addition to other well known personages.

The Atlantic Voice extends a hearty welcome to the Rev. and Mrs. Lewis.

**EXCELSIOR TAILOR**

CLIFFORD STEELE

Front of British Pharmacy, Limon City. To enhance the charm of every man is a well designed and well tailored suit with a guarantee behind it.

**BEST FIT, BEST MATERIAL,  
BEST WORKMANSHIP**

We make—Dress caps, Cadet caps, Scout caps, Scull caps, Sailor caps and working caps of all kinds.

**WEEKLY SAILINGS**

From LIMON to

CAHUITA — OLD HARBOUR — COLORADO BAR

Accepting Passengers and Freight

For particulars, see or communicate with

**BRYAN & BARRIENTOS, Agents**

Office — Lower Floor of Pension Caribe

**VESTRY COMMITTEE'S APPROACHING DANCE**

The staging of the Quadrille Dance, under the auspices of the St. Mark's Vestry Committee, is all set for the night of the Fourth of July, proximo. The event will serve as the prelude to the fund raising efforts in aid of the renovation of the sacred edifice.

In view of the noteworthy purpose for which the Dance is being held, we are confident all the invitees will grace the Parish Hall on the night of the Glorious Fourth, and thereby contribute their "bit" to the much needed work.

**THE PASSING OF AN ESTEEMED LIFE**

Profoundly we regret having to mention the death of Madame Marie M. de Pinaud, the mother of the widely regarded Director of the daily newspaper "La Tribuna", General Jose Maria Pinaud. The much esteemed matron had reached an advanced age and had for a somewhat lengthened period been suffering from

failing health. The sad event occurred during the later hours Tuesday last in San Jose, where her remains were laid in their last resting place the following forenoon.

To the sorrowing General, his wife, their daughters and son the "Atlantic Voice" tenders its deepest condolence.

**Caribbean Packing Co., S. A.****CACAO**

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

**RAICILLA - IPECACUANA RUBBER**

We are Agents for

**THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT.**

OFFICES: LIMON - SAN JOSE

# BULLETINS FROM BRITAIN

Camouflaged parachutists who stormed France



England. British parachute troops, camouflaged with blackened faces take their positions in their aircrafts as they prepared for the descent they made on the northern coast of France on June 6th. This is an original of a radiophoto previously sent you.

## The War in Europe

With the U. S. and British armies closing in on the great French port of Cherbourg, its fate as well as that of the German divisions defending the important base seems sealed. General Eisenhower last Wednesday dropped a message to the encircled Germans pointing out the futility of holding out any longer and asking them to surrender. The capture of this port will make it possible for the Allies to transport more troops to the continent, because it will greatly strengthen the supply line across the Channel, which as long as stores and ammunition have to be unloaded on the beachheads cannot be overtaxed. Observers at the Supreme Allied Expeditionary Headquarters believe that there are about three German divisions including one armoured division defending Cherbourg, which is being bombarded by Allied artillery. As we go to press the U. S. troops were about 3½ miles from the inner defences of the city.

## BLASTING THE ROBOT BASES

The Nazis are running true to form alright. In the last war the Germans bombarded Paris with their "Big Berthas" from a range of about 68 miles. They just pointed their huge guns in the general direction of a large city which they were sure they could not miss, and actually killed a few French civilians and laid waste to some of their homes and churches. The idea was, of course, to break French morale and terrorise the home front into demanding peace at all cost. The Germans knew they were licked and could not hold out much longer. A few months later, the Allied armies launched their famous summer offensive, in July 1918, and in less than four months the war was over, with the Kaiser's armies thoroughly beaten.

This time the Nazis are up to their old tricks but with a new weapon. Instead of using a gun they have invented a pilotless robot plane, which might be called a "Flying Bomb". It is driven by jet impulsion after fired from a special platform. A number of these have been discovered in northern France, between St. Omer and Abbeville, and Allied bombers have been giving installations some terrible hammerings from the air. Still a few of the robots have reached the regions in the South of England, and they have killed a number of civilians, destroying a church, a hospital and a school, all of which the Nazis call "strategic objectives". How these wanton murderers can imagine for one second that the British People after enduring Dunkirk, defeat in France, Norway, Greece and Crete and at the beginning even in North Africa, and then beating their best commanders in Egypt, Libya, Tripoli and Tunisia, Sicily and Italy, would loose their grip at a time when victory is sure and possibly in sight, beats anybody!

## RUSSIA FLATTENS FINLAND

While the Russians are reconstructing their railways and communications in the huge devastated zone from which they expelled Hitler's armies, they launched an all-out offensive against the Finns with a view to putting them out of the war in short order. The Soviet steam road roller got away to a good start, and at the time of writing the Finnish port of Viborg or Vibury has fallen into their hands. The famous "Mannerheim Line" did not face Marshall Joseph Stalin's warriors, possibly because the famous baron whose name it bears learned his trade in Germany. At the moment of writing the Russians have turned their efforts towards a more northerly sector of the Finnish defence line, and it is

## Rumors in Vienna

The Viennese are well known for their Gemuetlichkeit, but their pleasant disposition has undergone a remarkable change under Nazi occupation as is illustrated by these witticisms current in Vienna now, and as is related by the publication, Austrian Youth, in London:

\* \* \*

The Fuehrer died. As the coffin was being lowered into the grave, it had to be raised twenty times. There was so much applause.

\* \* \*

Advertisement: To exchange — Party membership card No 8 in return for pair of shoes of the same number.

\* \* \*

A new series of stamps showing the heads of Hitler and Mussolini were issued. "These stamps do not stick very well," said one Viennese to another. "The stamps are all right," was the reply, "but people will spit on the wrong side."

\* \* \*

"Have you heard how strong the blast is from the British bombs? — Ten days later pictures of Hitler were still seen flying out of windows."

\* \* \*

A new definition of high treason: to remember a speech of the Fuehrer for longer than three months.

\* \* \*

Whoever recruits six new members to the Nazi Party will now be allowed to leave the organisation himself as a reward.

## reported crumbling under the mauling paws of the Big Bear.

## YANKS AND JAPS CLASH AT SEA

Who would not like to be aboard a U. S. "battle wagon" — otherwise called a battleship — somewhere between the Mariana Islands and Luzon in the Philippines as the Yankee sailors meet their treacherous, merciless foes from Japan for the first time in a real naval battle? As we write this advance story, few details of the encounter are known, but in good American fashion we would bet our bottom dollar that the little slity-eyed monkeys will remember that they were in a fight until the day when his military Samurai aristocrats become human beings! Meanwhile the capture of Saipan Island in the Mariana group is making progress, and the Jap is beginning to feel very nervous about the safety of his homeland. Just as we are going to press, a cable announced the welcome news that the AMERICAN FLEET HAD DEFEATED THE JAPANESE NEAR THE PHILIPPINE ISLANDS.

We knew in advance that it could not be any other way, and we also know that this major success of the Americans is bound to shorten the war in the Pacific.

## Allied Air Power

Once again in Italy, control of the air by the Allied Forces has given valuable results. The Germans holding the line of the Rapido appeared to be poor by informed of Allied intentions. That is largely explained by the paucity of their air reconnaissance and is a direct consequence of their air inferiority in the battle zone. The move of the Eighth Army from the Adriatic end of the line right across the mountain backbone of Italy to the opposite flank would not have been allowed to proceed without interruption if the enemy had known about it.

A great many advantages are conferred by air superiority. The ability to blind the enemy is one. The power to break his communication is another. The Allied Air Forces in Italy have been exploiting that advantage for weeks past. The whole network of railways from Rome southwards to the battle line has been broken for some weeks. That has driven most of the traffic on to the roads — to become the special objective of medium and fighter bombers.

## SUPPORT NOT SUBSTITUTE

On the battlefield, the Allied Air Forces gave support as support and not as a substitute for military operations which should properly be undertaken by ground troops. The bomber was not treated as a piece of mobile artillery. It was not expected to take over work which could be legitimately done by the guns. In the Rapido battle, the guns in great strength were used both to pound German defence positions and to cover advancing infantry. That is in accordance with the combined air and land tactics which have been worked out between the Army and the RAF in their long and close association since the fighting in the desert.

It does not imply that the air arm is not asked to deal with any targets on a battlefield. There are certain gun and even battery sites which cannot be shelled from the front. The habit of placing a battery just behind the crest of a hill is based on the knowledge that shells from field guns cannot be lobbed like grenades over a hilltop. The same applies to machine-gun posts with rocky ram parts as cover. Against positions of that kind, the bomber or fighter bomber can give men on the ground invaluable help.

## HIDDEN GUN SILENCED

There are situations too, in which the speed of the bomber yields good military results. Effective combination of reconnoitring and bombing may often save time and lives. One such instance was reported in the first day's fighting when Kittyhawk dive-bombers were sent out to find and bomb a gun which, up to then, had defied location. They took an

## Unload for defeat?

According to report by the Overseas News Agency, Germany unloaded recently in Slovakia holdings of 350,000,000 Czechoslovakian crowns. Much of this amount was represented by 40,000 shares, or 40 per cent of the total capital of the Slovakian National Bank. Germany, at the time of the founding of this Slovakian State Bank had subscribed to 40,000 shares. They have now been sold to Slovaks, and the proceeds have been used to transport Slovakian goods to the Reich. Furthermore, German industrialists have given up the majority control in the Stumm Sugar works, and large holdings in a cable plant, in the magnetite industry, in the Slovakian paper industry, and in two banks, the Tatra Bank and the Slovenská Bank. All of this serves the purpose of making sure that no German investments fall into the hands of the restored Czechoslovakian State.

## Cattle food From Timber

Preliminary results of laboratory experiments made for the Colonial Products Research Council have shown the possibility of turning large quantities of secondary timbers for which there is no economic use at present into a carbohydrate suitable for use as cattle food. This fact is brought out in the first annual report of the Council. The primary aim of the Council is to examine and discover new uses for Colonial products, and thereby to increase their values and raise the standard of living of native producers and their contribution to the prosperity of the British Empire and the world as only one form of projectile—an of sucrose (cane sugar), improved methods have been devised for the preparation of two important by-products, and it is possible that other derivatives of sucrose may be of use in the plastics industry. The work on clove oils has already produced three products of possible therapeutic value, and from theobromine has been obtained a "highly active derivative of considerable interest." (London Times.)

hour to find it. Once found the lost no more time in reporting its position to the guns. The second bomb destroyed it.

German air power is becoming negligible in the Italian fighting. Their fighters are now too few for the tasks which Three-quarters of the total German strength in fighters are assembled in Western Europe to meet the attacks of the RA and the US Eighth Air Force and the menace of invasion. What can be spared from the remaining quarter after the huge Russian front has been settled, is being thrown into the factories and lines of communication in Southern Europe.